

APIAVote
1612 K St. NW #510
Washington, DC 20006

Vote on Tuesday, November 3, 2020!



RECLAIM YOUR VOICE

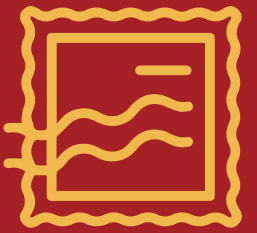
ANGKININ MO ANG BOSES MO

重振民间呼声



apiavote.org

ABSENTEE VOTING



缺席郵寄投票

New Jersey conducts elections by mail. If you are registered to vote before October 13, you should expect to receive a ballot at your designated mailing address. If you don't receive your ballot by October 12, you can track the status of your mail-in ballot online at:

Puwedeng ipadala ang balota sa mail sa New Jersey. Kung rehistrado kang bumoto bago mag Oktubre 13, makakatanggap ka ng balota sa mailing address na binigay mo. Kung hindi mo matanggap ang iyong balota ng October 12, pwedeng itrack kung nasaan na ang mail-in ballot mo online sa:

新泽西州通过邮寄进行选举。如果您已在10月13日前注册投票，则期望在您指定的邮寄地址收到选票。如果您在10月12日前仍未收到选票，则可以通過以下網址在線跟踪郵寄選票的狀態

bit.ly/nj-track-ballot

Or, you can contact your County Clerk here:

O i-contact ang inyong county clerk dito:

或者聯繫您的縣選舉職員：

<http://bit.ly/nj-clerk>

You can put your ballot in the mail, drop it off in a drop box, or bring it to a polling place on the day of.

Puwedeng ipadala ang iyong balota sa mail; ihulog sa drop box or dalhin sa lugar ng botohan sa araw ng eleksyon

您可以將填妥的選票放入郵件中，也可以將其放入投遞箱，或者在當天將其帶到投票站。

Return completed ballot: Tuesday, November 3

Ibalik ang kumpletong balota sa mail: Nobyembre 3

寄回郵寄選票：11月3日

Completed ballot must be postmarked by: Tuesday, November 3

Ang kumpletong balota ay dapat natatakan ng post office sa petsang: Nobyembre 3

填好的選票必須有11月3日或之前的郵戳日期：11月3日

EARLY VOTING

apia.vote/VoteEarly2020

MAAGANG PAGBOTO | 提前投票

- From Sept 19, 2020 (45 days pre-election) until 3 PM on Nov 2, 2020, you can vote absentee in-person at your local registrar's office. If you vote in-person, it will be considered a provisional ballot.
- Mula ika-19 ng Septiyembre, 2020 (45 araw bago mag eleksyon) hanggang alas-3 nang hapon nang Nov 3, 2020, puwedeng mag absentee vote ng in-person sa iyong local registrar's office. Kung ikaw ay boboto nang personal, ito ay ikokonsiderang provisional na balota
- 從2020年9月19日(大選前45天)到2020年11月2日下午3點，您可以在當地的註冊服務商辦公室當場投票。如果您親自投票，將被視為臨時選票。

ELECTION DAY VOTING

PAGBOTO SA ARAW NG ELEKSYON | 選舉日投票

Election Day is Tuesday, November 3. Polls are open from 6:00 AM to 8:00 PM. If you vote in-person, it will be considered a provisional ballot.

Martes, Ika-3 ng Nobiyembre ang Araw ng Eleksyon. Ang mga lugar ng botohan ay bukas mula 6AM hanggang 8PM. Kung ikaw ay boboto nang personal, ito ay ikokonsiderang provisional na balota

選舉日是11月3号星期二。投票站的開放時間從6am - 開到8pm。如果您親自投票，將被視為臨時選票。

Polling Location | Địa điểm bỏ phiếu | Mga Lugar ng Botohan: apiavote.org/location

VOTER ID RULES

PAALALA UKOL SA DAPAT NA DALHING ID | 选民身份证规则



First time voters may be asked to present a valid photo ID when voting in New Jersey, such as:

- U.S. passport
- New Jersey driver's license
- Federal, state, or local government ID
- Employee ID
- Student ID issued by school in New Jersey
- Voter ID

Kung unang beses ninyong boboto sa New Jersey, maaaring hingang kayo ng ID tulad ng :

- U.S. passport
- New Jersey driver's license
- Federal, state, or local government ID
- Employee ID
- Student ID issued by school in New Jersey
- Voter ID

初次投票者会被要求出示有效的带照片身份证

- 美國護照
- 新泽西州驾照
- 聯邦, 州, 當地政府身份證
- 员工身份证
- 新泽西州学校发的学生身份证
- 选举证

Your vote is your voice, and it's up to you to help your community – from kids to seniors. Vote in November to have a say in issues like healthcare, education, jobs, and racial equality. | Boto mo, boses mo. Hawak mo ang tulong mo sa komunidad mo - mula sa bata hanggang sa nakakatanda. Bumoto sa Nobiyembre, para makabigay ng boses sa mga isyu tulad ng kalusugan, edukasyon, hanapbuhay at pagkakapantay-pantay ng lahat ng lahi. | 您的选票是您的声音, 也要靠您来帮助您的社区—从小孩到长者。11月投票要在医疗健保, 教育, 工作和种族平等问题上发表意见。

PLAN TO VOTE

PLANUHING BUMOTO | 計劃投票

BY MAIL 
PAG BOTO SA MAIL | 郵寄投票

Recieve and complete ballot
Tanggapin at kumpletuhin ang balota
收到和完成郵寄選票

Return to County Board of Elections
Guri trala phiu bau cho County Board of Elections
送回县选举委员会

RECOMMENDED |
Directly drop off your ballot
Payo namin na ibalik agad ang balota sa County Board of Elections.
建議親自送回您的選票

Mail-in your ballot ASAP
I-mail ang balota
寄出您的選票

IN-PERSON 
PAGBOBOTO | 親自投票

I WILL VOTE

Early | Maagang pagboto | 提前投票
Polling location: apia.vote/vote-early

I will vote on Election Day (November 3)
Pagboto sa araw ng eleksyon (November 3)
選舉日投票 (11月3日)

Find your polling location & check the hours
Hanapin ang iyong lugar ng botohan at oras ng operasyon | 查詢您的投票地點和時間
apiavote.org/location

Prepare your ID
Ihanda ang iyong ID | 準備您的證件

MAKE A PLAN
I will vote on ____ / ____ / 2020
at ____ : ____ AM/PM

CHECK YOUR REGISTRATION

ICHECK KUNG IKAW AY REHISTRADONG BUMOTO | 检查您的选民证

Make sure your voter registration status is up to date. Have you moved recently or changed your name? Help your family and friends get registered by Tuesday, October 13. www.apiavote.org/register

Siguraduhin ang status ng iyong registration ay valid pa. Lumipat ka ba ng tirahan o nagpalit ka ba ng pangalan? Tulungan ang iyong mga kamag-anak at kaibigang magrehistro nang Tuesday, October 13: www.apiavote.org/register.

確保您的選民註冊更新。您最近搬家或更改過您的名字嗎? 幫助您的家人和朋友做好選民登記 10月13日 www.apiavote.org/register



LEARN

PAG-ARALAN KUNG
PAANO BUMOTO | 学习

Unsure what is on the ballot this year? Learn more about the candidates, federal and local races, as well as ballot initiatives at:

Hindi sigurado kung ano ang nasa balota sa taong ito? Pag-aralan ang mga kandidato sa pagka-pangulo, mga labanan sa kongreso at lokal, gayun din ang mga inisyatibo sa balota sa:

不確定今年的選票內容嗎? 要了解更多關於候選人, 國會議員和地方選舉, 以及選票相關內容, 請登錄

apiavote.org/learn



VOTER HOTLINE

HOTLINE PARA SA MGA BOTANTE | 投票者熱線

Have questions or need help voting?

May mga tanong ba kayo, o kailangan ninyo ng tulong sa pagboto? | 有問題或需要投票協助?



Call | Tumawag sa | 請電

1-888-API-VOTE (1-888-274-8683)

Bilingual assistance is available in English, Mandarin, Cantonese, Korean, Vietnamese, Bengali, Urdu, Hindi, and Tagalog. It is your right to bring an interpreter to the polls, as long as they are not your employer or your union representative.

May magagamit na tulong na bilingguwal sa Ingles, Mandarin, Cantonese, Korean, Vietnamese, Bengali, Urdu, Hindi at Tagalog.

提供普通话和粤语双语服务。你有权利自带翻译员到投票站, 但是翻译员不可以是您的雇主或者工会代表。

YOUR VOICE MATTERS | MAHALAGA ANG BOSES MO | 您的声音重要